# Overview Optical-Audible Signal Devices

### LED/Buzzer Combination



450 Installation model with acknow 80 dB Page 197







# **LED/Multi-Tone Sounder** Combination





Light/Buzzer Combination

Light/Horn Combination

LED/Horn Combination

Flash/Horn Combination

Flash/Buzzer











Combination



Flash/Multi-Tone Multi-Tone

Flash/Multi-Tone Sounder Combination







(LED)Traffic Light/Multi-Tone





Signal Towers

with Audible

Element

Combination Combination 444 Base, Wall Mounting

114 dB Page 190

**LED Double** 

Sounder



LED EVS/

Sounder

**LED Traffic Light/Siren** Combination









**Surface Housing for Combinations** 



### Sounds

Sound 5 The sounds of these products can be played from our website www.werma.com under the heading "Optical-Audible Signal Devices".

### **Further information**

Further information about the "Audible" theme can be found in the chapter "Tech-Talk" beginning on page 332.

# **Optical-Audible Signal Devices**

# Double safety with optical-audible signals

Under certain conditions operational sites with a high or changing noise level require a coloured, optical stimulus in addition to the audible signal. The combination of optical and audible signals leads to greater effectivity as both the eyes and ears are addressed by the sensory stimuli. The combination of an optical and an audible signal rules out the possibility of mistakes or the audible signal being overheard.

# Variety of signals

WERMA supplies a large number of audible signals which can also be enhanced with the addition of optical light signals.

### **AUDIBLE SIGNALS**

- Sirens and Multi-Tone Sounders
- (Installation) Buzzers
- Horns

### **OPTICAL SIGNALS**

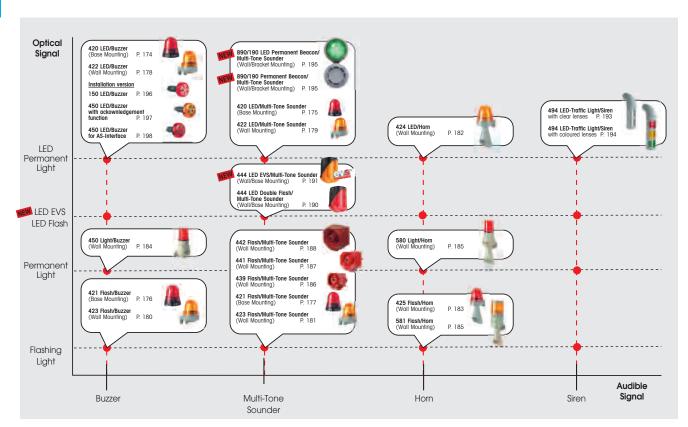
- LED Permanent Light
- (LED) Flashing Light and
- LED Double Flash Light
- LED EVS Signal



# **Quick-Finder for Optical-Audible Signal Devices**

WERMA provides its customers with a comprehensive selection of Optical-Audible Signal Devices. A range of different light effects and signal tones are available.

With our Quick-Finder you can quickly and easily locate the correct signal device for your application. If you require additional support in selecting a suitable signal device, simply give us a call!





# Comparison of sound output

						4
	120 dB		442	Flash/Multi-Tone Sounder Combination	Page 188	
	114 dB	NEW	444	LED EVS/Multi-Tone Sounder Combination	Page 191	
			444	LED Double Flash/Multi-Tone Sounder Combination	-	
	110 dB		441	Flash/Multi-Tone Sounder Combination	Page 187	
		NEW	190/890	(LED) Beacon/Multi-Tone Sounder Combination	Page 195	
	109 dB		422	LED/Multi-Tone Sounder Combination	Page 179	
			423	Flash/Multi-Tone Sounder Combination	Page 181	
	105 dB		420	LED/Multi-Tone Sounder Combination	Page 175	
			421	Flash/Multi-Tone Sounder Combination	Page 177	
	100 dB		439	Flash/Multi-Tone Sounder Combination	Page 186	
	98 dB		40.4	LED/Llarg Overhierding	Davis 100	
	70 GB		424 425	LED/Horn Combination Flash/Horn Combination	Page 182 Page 183	
			420	ridsi/rioiii Combindiidii	ruge 105	
	96 dB		494	LED Traffic Light/Siren Combination	Page 193	
			494	LED Beacon/Siren Combination	Page 194	
		_				
			420 421	LED/Buzzer Combination Flash/Buzzer Combination	Page 174 Page 176	
	92 dB		421	LED/Buzzer Combination	Page 178	
			423	Flash/Buzzer Combination	Page 180	
			580	Light/Horn Combination	Page 185	<u>#</u>
			581	Flash/Horn Combination	Page 185	
	90 dB					
	70 GB		480	Light/Buzzer Combination	Page 184	257
			150	LED/Buzzer Combination	Page 196	
	80 dB		450	LED/Buzzer Combination	rugo 190	
Sc	ound output			with acknowledgement function	Page 197	
30	in db		450	LED/Buzzer Combination for AS-Interface	Page 198	
at	(measured 1 m distance)					

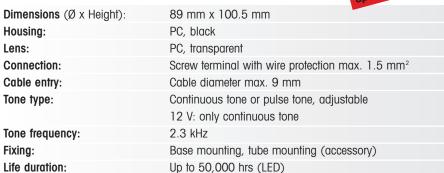


# **LED/Buzzer Combination**



- Buzzer in combination with **LED Permanent Beacon**
- Long life duration up to 50,000 hrs
- Adaptor for tube mounting (accessory)
- Optical and audible signals can be triggered separately
- Continuous or pulse tone selectable
- Easy to mount





# **ORDER SPECIFICATIONS:**

				11
Voltage	12 V=	24 V≂	115 V~	230 V~
Current consumpt. LED	80 mA	45 mA	25 mA	25 mA
Current consumpt. Buzzer	40 mA	15 mA	15 mA	25 mA
red	420 110 54	420 110 75	420 110 67	420 110 68
yellow	420 310 54	420 310 75	420 310 67	420 310 68
yellow	420 310 34	420 310 73	420 310 07	420 310 00



# **ACCESSORIES:**

Adaptor for tube mounting, plastic, for tube Ø 25 mm	975 420 01
Base for tube Ø 25 mm, plastic, incl. rubber seal	975 840 90
Base for tube Ø 25 mm, metal, incl. rubber seal	975 840 91
Tube Ø 25 mm, all anodized aluminium 100 mm 250 mm	975 845 10 975 840 25



# **TECHNICAL DIAGRAMS:**

see page 271

















24 V









# **LED/Multi-Tone Sounder Combination**



Base mounting

- Multi-Tone Sounder in combination with LED Permanent Beacon
- High life duration of up to 50,000 hrs
- Optical and audible signals can be triggered separately
- Choice of 8 different tones
- Easy to mount
- Adjustable sound output



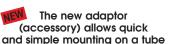
 Adaptor for tube mounting (accessory)

# **1** TECHNICAL SPECIFICATIONS:

**Dimensions** (Ø x Height): 89 mm x 100.5 mm Housing: PC black Lens: PC, transparent Connection: Screw terminal with wire protection max. 1.5 mm<sup>2</sup> Cable entry: Cable diameter max. 9 mm Fixing: Base mounting, tube mounting (accessory) Life duration: Up to 50,000 hrs (LED) Tone type: Selectable, see table below Tone frequency: See table below

# JONE TYPES AND FREQUENCIES:

Tone No.	Tone type
1	Horn tone (c. 110 Hz)
2	Continuous tone (c. 3.0 KHz)
3	1 Hz tone (c. 3.0 KHz)
4	20 Hz whistle tone (c. 3.0 KHz)
5	800-970 Hz rising @ 1 Hz
6	2400-2850 Hz rising @ 7 Hz
7	1200-500 Hz falling @ 1 Hz
8	Alternating tone 800 Hz / 1200 Hz @ 1Hz





Mounting holes integrated into the product rim allow easy mounting without having to remove the lens

# ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V≂
Current consumption LED	45 mA
Current consumption MTS	80 mA
red	420 120 75
yellow	420 320 75

# ACCESSORIES:

Accessories see page 174.

# TECHNICAL DIAGRAMS:

















# Flash/Buzzer Combination

 Buzzer in combination with Xenon Flash

Dimensions (Ø x Height):

Housing:

Connection:

Cable entry:

Tone frequency:

Flash frequency:

Flash energy:

Life duration:

Tone type:

Fixing:

Voltage

Lens:

• Optical and audible signal can be triggered separately

**TECHNICAL SPECIFICATIONS:** 

**ORDER SPECIFICATIONS:** 

• Continuous or pulse tone selectable

230 V~

35 mA

25 mA

421 110 68 421 310 68

Easy to mount



89 mm x 100.5 mm

Cable diameter max. 9 mm

Continuous or pulse tone, selectable

Base mounting, tube mounting (accessory)

115 V~

25 mA

15 mA

421 110 67

421 310 67

PC, black

2.3 kHz

1 Ws

1 Hz

24 V≂

120 mA

15 mA

421 110 75

421 310 75

PC, transparent

4 x 10<sup>6</sup> flashes

• Adaptor for tube mounting (accessory)

Screwable protection with wire protection max. 1.5 mm<sup>2</sup>



**Base mounting** 





red yellow



**ACCESSORIES:** 

Current consumption Flash

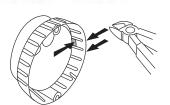
Current consumption Buzzer

250 mm

Adaptor for tube mounting, plastic, for tube Ø 25 mm	975 420 01
Base for tube Ø 25 mm, plastic, incl. rubber seal	975 840 90
Base for tube Ø 25 mm, metal, incl. rubber seal	975 840 91
Tube Ø 25 mm, all anodized aluminium 100 mm 250 mm	975 845 10 975 840 25



### **TECHNICAL DIAGRAMS:**



A piece of the rim can be broken out to allow for cable entry from the side















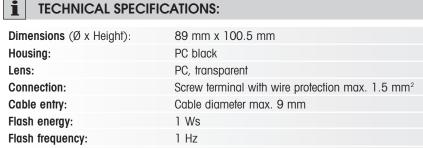






Base mounting

- Multi-Tone Sounder in combination with Xenon Flash
- Optical and audible signal can be triggered separately
- Choice of 8 different tones
- Adjustable sound output
- Easy to mount
- Adaptor for tube mounting (accessory)



Fixing: Base mounting, tube mounting (accessory) 4 x 106 flashes Life duration:

Tone type: Selectable, see table below Tone frequency: See table below

# **TONE TYPES AND FREQUENCIES:**

Tone No.	Tone type
1	Horn tone (c. 110 Hz)
2	Continuous tone (c. 3.0 KHz)
3	1 Hz tone (c. 3.0 KHz)
4	20 Hz whistle tone (c. 3.0 KHz)
5	800-970 Hz rising @ 1 Hz
6	2400-2850 Hz rising @ 7 Hz
7	1200-500 Hz falling @ 1 Hz
8	Alternating tone 800 Hz / 1200 Hz @ 1Hz



The new adaptor (accessory) allows quick and simple mounting on a tube



Mounting holes integrated into the product rim allow easy mounting without having to remove the lens

# **ORDER SPECIFICATIONS:**

Voltage	24 V≂
Current consumption Flash	120 mA
Current consumption MTS	80 mA
red	421 120 75
yellow	421 320 75

### **ACCESSORIES:**

Accessories see page 176.

# **TECHNICAL DIAGRAMS:**

















# **LED/Buzzer Combination**



- Buzzer in combination with LED Permanent Beacon
- Long life duration up to 50,000 hrs
- Integrated mounting bracket
- Optical and audible signal can be triggered separately
- Continuous or pulse tone selectable

# **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Dimensions (L x H x W): 83 mm x 120.5 mm x 91 mm Housing: PC/ABS-Blend; PC grey Lens: PC, transparent Connection: Screw terminal with wire protection max. 1.5 mm<sup>2</sup> Cable entry: Cable diameter max. 9 mm Tone type: Continuous or pulse tone, selectable 12 V: only continuous tone Tone frequency: 2.3 kHz Wall mounting, sound outlet facing downwards Fixing: Life duration: Up to 50,000 hrs (LED)

### |₩/ **ORDER SPECIFICATIONS:**

yellow		422 310 75	422 310 67	422 310 68
red	422 110 54	422 110 75	422 110 67	422 110 68
Current consumption Buzzer	40 mA	15 mA	15 mA	25 mA
Current consumption LED	80 mA	45 mA	25 mA	25 mA
Voltage	12 V≂	24 V≂	115 V~	230 V~

# **TECHNICAL DIAGRAMS:**

see page 272

















24 V











# **LED/Multi-Tone Sounder Combination**



- Multi-Tone Sounder in combination with LED Permanent Beacon
- Long life duration of up to 50,000 hrs
- Optical and audible signals can be triggered separately
- Integrated mounting bracket
- Choice of 8 different tones
- Easy to mount
- Adjustable sound output

# TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (L x H x W):	83 mm x 120.5 mm x 91 mm
Housing:	PC/ABS-Blend; PC grey
Lens:	PC, transparent
Connection:	Screw terminal with wire protection max. 1.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm
Fixing:	Wall mounting, sound outlet facing downwards
Life duration:	Up to 50,000 hrs (LED)
Tone type:	Selectable, see table below
Tone frequency:	See table below

# TONE TYPES AND FREQUENCIES:

Tone No.	Tone type	
1	Horn tone (c. 110 Hz)	
2	Continuous tone (c. 3.0 KHz)	
3	1 Hz tone (c. 3.0 KHz)	
4	20 Hz whistle tone (c. 3.0 KHz)	
5	800-970 Hz rising @ 1 Hz	
6	2400-2850 Hz rising @ 7 Hz	
7	1200-500 Hz falling @ 1 Hz	
8	Alternating tone 800 Hz / 1200 Hz @ 1Hz	

# ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V≂
Current consumption LED	45 mA
Current consumption MTS	80 mA
red	422 120 75
yellow	422 320 75

# TE

# **TECHNICAL DIAGRAMS:**





















- Buzzer in combination with Xenon flash
- Optical and audible signal can be triggered separately
- Integrated mounting bracket
- Continuous or pulse tone selectable

Dimensions (L x H x W):	83 mm x 120.5 mm x 91 mm
Housing:	PC/ABS-Blend; PC grey
Lens:	PC, transparent
Connection:	Screw terminal with wire protection max. 1.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm
Tone type:	Continuous or pulse tone, selectable
Tone frequency:	2.3 kHz
Flash energy:	1 Ws
Flash frequency:	1 Hz
Fixing:	Wall mounting, sound outlet facing downwards
Life duration:	4 x 10 <sup>6</sup> flashes

# **ORDER SPECIFICATIONS:**

Voltage	24 V≂	115 V~	230 V~	
Current consumption Flash	120 mA	25 mA	35 mA	
Current consumption Buzzer	15 mA	15 mA	25 mA	
red	423 110 75	423 110 67	423 110 68	
yellow	423 310 75	423 310 67	423 310 68	



# **TECHNICAL DIAGRAMS:**



























- Multi-Tone Sounder in combination with Xenon Flash
- Optical and audible signal can be triggered separately
- Choice of 8 different tones
- Integrated mounting bracket
- Adjustable sound output

# **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Dimensions (L x H x W):	83 mm x 120.5 mm x 91 mm
Housing:	PC/ABS-Blend; PC grey
Lens:	PC, transparent
Connection:	Screw terminal with wire protection max. 1.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm
Flash energy:	1 Ws
Flash frequency:	1 Hz
Fixing:	Wall mounting, sound outlet facing downwards
Life duration:	4 x 10° flashes
Tone type:	Selectable, see table below
Tone frequency:	See table below

# **TONE TYPES AND FREQUENCIES:**

Tone No.	Tone type	
1	Horn tone (c. 110 Hz)	
2	Continuous tone (c. 3.0 KHz)	
3	1 Hz tone (c. 3.0 KHz)	
4	20 Hz whistle tone (c. 3.0 KHz)	
5	800-970 Hz rising @ 1 Hz	
6	2400-2850 Hz rising @ 7 Hz	
7	1200-500 Hz falling @ 1 Hz	
8	Alternating tone 800 Hz / 1200 Hz @ 1Hz	

### ₩/ **ORDER SPECIFICATIONS:**

Voltage	24 V≂
Current consumption Flash	120 mA
Current consumption MTS	80 mA
red	423 120 75
yellow	423 320 75

# **TECHNICAL DIAGRAMS:**





















# **LED/Horn Combination**

- Electronic Horn in combination with LED Permanent Beacon
- Horn with long life duration up to 5,000 hrs
- Optical and audible signal can be triggered separately
- Adjustable sound output (24 V version)

i	<b>TECHNICAL</b>	<b>SPECIFICATIONS:</b>
---	------------------	------------------------

	up .		
Dimensions (L x H x W):	83 mm x 234.5 mm x 91 mm		
Housing:	PC/ABS-Blend; PC grey		
Lens:	PC, transparent		
Connection:	Screw terminal with wire protection max. 1.5 mm <sup>2</sup>		
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm		
Fixing:	Wall mounting, sound outlet facing downwards		
Life duration:	50,000 hrs (LED Permanent light)		
	5,000 hrs (Horn)		
Tone frequency:	110 Hz		

# **ORDER SPECIFICATIONS:**

Voltage	24 V≂	115 V~	230 V~	
Current consumption LED	45 mA	25 mA	25 mA	
Current consumption Horn	80 mA	70 mA	70 mA	
red	424 120 75	424 120 67	424 120 68	
yellow	424 320 75	424 320 67	424 320 68	



# **TECHNICAL DIAGRAMS:**





















# O is

# Flash/Horn Combination



- Electronic Horn in combination with Xenon Flash
- Horn with long life duration of up to 5,000 hrs
- Optical and audible signal can be triggered separately
- Adjustable sound output (24 V version)

# **I** TECHNICAL SPECIFICATIONS:

Dimensions (L x H x W):	83 mm x 234.5 mm x 91 mm
Housing:	PC/ABS-Blend; PC grey
Lens:	PC, transparent
Connection:	Screw terminal with wire protection max. 1.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry:	Cable diameter max. 9 mm
Flash energy:	1 Ws
Flash frequency:	1 Hz
Fixing:	Wall mounting, sound outlet facing downwards
Life duration:	4 x 10 <sup>6</sup> flashes (Xenon Flash)
	5,000 hrs (Horn)
Tone frequency:	110 Hz

# ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage	24 V≂	115 V~	230 V~	
Current consumption Flash	120 mA	30 mA	30 mA	
Current consumption Horn	80 mA	70 mA	70 mA	
red	425 120 75	425 120 67	425 120 68	
yellow	425 320 75	425 320 67	425 320 68	
•				



### **ADDITIONAL INFORMATION:**

# 424 and 425 Combinations win the design prize "Focus Safety Silver 2007"

In October 2007 the Optical-Audible Combinations 424 and 425 won the design prize "Focus Safety in Silver". Awarded for excellent design, the prize distinguishes products that have attained a leading position due to their exceptional design qualities.

Whilst taking the usual design criteria into consideration, the jury judging the "Focus Safety in Silver 2007" placed special emphasis on the aspects of product safety and functionality.

Awards were given to products where safety plays a central role in design considerations and where the product functionality succeeded in communicating and delivering safety.





### **TECHNICAL DIAGRAMS:**









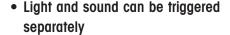








# **Light/Buzzer Combination**



Integrated mounting bracket



# **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

70 mm x 158.5 mm x 77 mm Dimensions (L x H x W):

Housing: ABS

Lens: PC, transparent Socket: B15d, max. 7 Watt

Connection: Screw terminal max. 2.5 mm<sup>2</sup> Cable entry: Cable diameter max. 9 mm

Tone frequency: c. 2400 Hz Duty cycle: 100 %

Bulb included in assembly. Bulb Overview see pages 168 and 169.



### **ORDER SPECIFICATIONS:**

Voltage 24 V≂ 230 V~ Current consumption 320 mA 50 mA 480 152 55 480 152 68 red yellow 480 352 55 480 352 68

Further colours and voltages on request.



### **ADDITIONAL INFORMATION:**

Please also see LED/Buzzer Combination 422 with additional advantages (page 178)

- High protection rating IP 65
- Buzzer in combination with LED
- Long life duration of up to 50,000 hrs
- Continuous and pulse tone selectable





# **TECHNICAL DIAGRAMS:**



















# **Light/Horn Combination**



Light and sound can be triggered separately
 Integrated mounting bracket

# **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

70 mm x 251 mm x 77 mm Dimensions (L x H x W):

Housing: ABS

Lens: PC, transparent Socket: B15d, max. 7 Watt

Connection: Screw terminal max. 2.5 mm<sup>2</sup> Cable entry: Cable diameter max. 9 mm

100 % Duty cycle:

Bulb included in assembly. Bulb Overview see pages 168 and 169.

# **ORDER SPECIFICATIONS:**

Voltage 42 V~ 230 V Current consumption 360 mA 250 mA 50 mA 580 152 55 580 152 66 580 152 68 red yellow 580 352 55 580 352 68

Further colours and voltages on request.

TECHNICAL DIAGRAMS: see page 275

Please also see LED/Horn Combination 424 with add. advantages (page 182)

ADDITIONAL INFORMATION:

- · High protection rating IP 65
- Horn with a life duration of up to 5,000 hrs
- LED Permanent light with a life duration of up to 50,000 hrs













# 581

# Flash/Horn Combination

Light and sound can be triggered separately
 Integrated mounting bracket



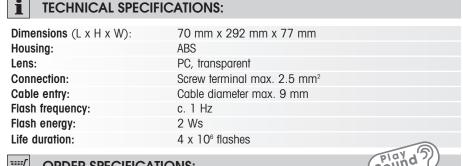




Please also see Flash/Horn Combination 425 with add. advantages (Page 183)

- High Protection rating IP 65
- Horn with a life duration of up to 5,000 hrs
- Adjustable sound output





ORDER SPECIFICATIONS:			SOUR COM OF THE STATE OF THE ST
Voltage	12 V ==	24 V <del></del>	230 V~
Current consumption	300 mA	200 mA	40 mA
red		581 152 55	581 152 68
yellow	581 352 54	581 352 55	581 352 68
Further colours and voltages on request.			













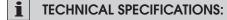








- 32 tones for a diverse range of applications
- Adjustable sound output up to 105 dB
- 2 tones can be triggered externally
- Optical and audible signal can be triggered separately



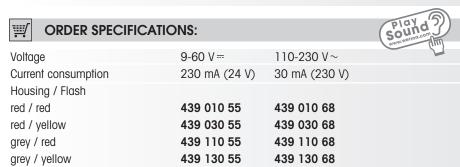
Dimensions (L x H x W): 136 mm x 138 mm x 119 mm

Housing: **ABS** 

Connection: Screw terminal max. 2.5 mm<sup>2</sup> Cable entry: Cable gland M 20 x 1.5 mm (not included in assembly)

Flash frequency: 1 Hz 1.6 Ws Flash energy:

Tone types and frequencies: Selectable via DIP switch, see table on page 189



# **ACCESSORIES:**

Cable gland M 20 x 1.5 mm 975 444 01

# **TONE TYPES AND FREQUENCIES:**

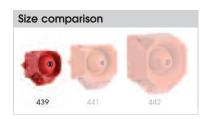
Tone table see page 221. Variances possible. For further details see www.werma.com.



### **TECHNICAL DIAGRAMS:**



**Multi-Tone Sounder** in combination with a powerful Xenon Flash





















- Multi-Tone Sounder in Combination with Xenon Flash
- 32 tones for a diverse range of applications
- Adjustable sound output up to 110 dB
- 2 tones can be triggered externally
- Optical and audible signal can be triggered separately

i	TECHNICAL	SPECIFICATIONS:
---	-----------	-----------------

Dimensions (L x H x W):	165 mm x 169 mm x 132 mm
Housing:	PC/ABS-Blend
Connection:	Screw terminal max. 2.5 mm <sup>2</sup>
Cable entry:	Cable gland M 20 x 1.5 mm
	(not included in assembly)
Flash frequency:	1 Hz
Flash energy:	2.5 Ws

Tone types and frequencies: Selectable via DIP switch, see table on page 189

ORDER SPECIFICATIO	NS:		Sound
Voltage	9-60 V=	230 V~	www.we
Current consumption	230 mA	35 mA	
Housing / Flash			
red / red	441 010 55	441 010 68	
red / yellow	441 030 55	441 030 68	
grey / red	441 110 55	441 110 68	
grey / yellow	441 130 55	441 130 68	



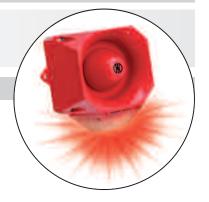
Cable gland M 20 x 1.5 mm 975 444 01

# TONE TYPES AND FREQUENCIES:

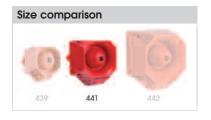
Tone table see page 221. Variances possible. For further details see www.werma.com.



### **TECHNICAL DIAGRAMS:**



Multi-Tone Sounder in combination with a powerful Xenon Flash













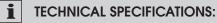








- Multi-Tone Sounder in combination with Xenon Flash
- 4 different flash frequencies (24 V Version)
- 42 tones for a diverse range of applications
- Adjustable sound output up to 120 dB
- 3 tones can be triggered externally
- Duration of signal phase selectable
- Optical and audible signal can be triggered separately



Dimensions (L x H x W): 168 mm x 211 mm x 155 mm

Housing: PC/ABS-Blend

Connection: Screw terminal max. 2.5 mm<sup>2</sup> Cable entry: Cable gland M 20 x 1.5 mm

(not included in assembly)

Tone types and frequencies: Selectable via DIP switch, see table on the right



# **ORDER SPECIFICATIONS:**

Voltage 18-30 V == 115/230 V~ Current cons. Multi Tone Sounder 450 mA 130 / 65 mA Current consumption Flash 127 - 389 mA -/15 mA (dependent on voltage (dependent on voltage and flash frequency) and flash frequency) Flash frequency 0,75 Hz/1 Hz 1,25 Hz/2 Hz 1 Hz (Flash can only be operated with 230 V)

Flash energy 3,5 Ws 2 Ws 2 Ws

Housing/Flash

442 010 55 442 010 68 red/red red/yellow 442 030 55 442 030 68 442 110 68 grey/red 442 110 55 grey/yellow 442 130 55 442 130 68



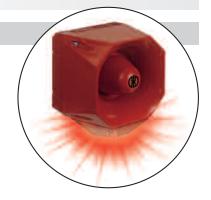
### **ACCESSORIES:**

Cable gland M 20 x 1.5 mm 975 444 01

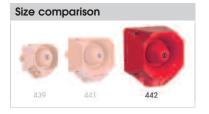


### **TECHNICAL DIAGRAMS:**

see page 273



Loud Multi-Tone Sounder in combination with a powerful Xenon Flash.





442 XXO 55 442 XX0 68















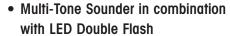


The Flash/Multi-Tone Sounder Combination 442 offers a large choice of international signal tones for the widest spectrum of applications. 3 tones can be triggered externally. The first two tones can be freely chosen. The third tone is paired with the second tone. See tone table.

# TONE TYPES AND FREQUENCIES:

Tone 1+2 No	Tone type	Use	Output (dBA)	Tone 3
1	alternating 800/970 Hz in 2 Hz stroke (250 ms-250 ms)		120	14
2	rising 800/970 Hz in 7 Hz stroke (7/s)		120	14
3	rising 800/970 Hz in 1 Hz stroke (1/s)		120	14
4	continuous 2,850 Hz		111	9
5	rising 2,400-2,850 Hz in 7 Hz stroke		109	4
6	rising 2,400-2,850 Hz in 1 Hz stroke		110	4
7	500-1,200 Hz rising in 3 sec., 0.5 sec. OFF	Slow Whoop Holland	119	14
8	falling 1,200-500 Hz in 1 Hz stroke	DIN/PFEER (PAPA), DIN 33404-3, VDS tested	119	14
9	alternating 2,400/2,850 Hz in 2 Hz stroke (250 ms-250 ms)		113	4
10	pulse 970 Hz in 0,5 Hz stroke (1 sec. ON / 1 sec. OFF)	PFEER Alarm	117	14
11	alternating 800/970 Hz in 1 Hz stroke (500 ms-500 ms)		118	14
12	pulse 2,850 Hz in 0.5 Hz stroke (1 sec. ON / 1 sec. OFF)		112	4
13	970 Hz pulse: 0.25 sec. ON / 1 sec. OFF		117	14
14	continuous 970 Hz	PFEER - Toxic gas	118	8
15	554 Hz/100 ms alternating 440 Hz/400 ms	French alarm signal AFNOR NFS 32S 32-001	115	14
16	660 Hz pulse: 150 ms ON, 150 ms. OFF	Swedish alarm signal	114	14
17	660 Hz pulse: 1.8 sec. ON, 1.8 sec. OFF	Swedish alarm signal	115	14
18	660 Hz pulse: 6.5 sec. ON, 13 sec. OFF	Swedish alarm signal	115	14
19	continuous 660 Hz	Swedish alarm signal	116	1
20	alternating 554/440 Hz in 0.5 Hz stroke (1 sec. ON / 1 sec. OFF)	Swedish alarm signal	115	19
21	pulse 660 Hz in 1 Hz stroke (500 ms-500 ms)	Swedish alarm signal	115	4
22	pulse 2,850 Hz in 4 Hz stroke (150 ms ON / 100 ms OFF)	,	110	4
23	rising 800-970 Hz in 50 Hz stroke		117	14
24	rising 2,400-2,850 Hz in 50 Hz stroke		110	4
25	970 Hz puls.: 3 x 500 ms. ON, 500 ms OFF, break 1.5 sec.	ISO 8201 / US Temporal	118	14
26	2,850 Hz puls.: 3 x 500 ms. ON, 500 ms OFF, break 1.5 sec.	ISO 8201 / US Temporal	112	4
27	continuous 4,000 Hz		105	6
28	alternating 800/970 Hz in 2 Hz stroke (250 ms-250 ms)		118	14
29	alternating 990/650 Hz in 2 Hz stroke (250 ms-250 ms)		117	14
30	alternating 510/610 Hz in 2 Hz stroke (250 ms-250 ms)		116	14
31	rising 300-1,200 Hz in 1 Hz stroke		118	14
32	continuous Bell		117	3
33	continuous Bell: 3x500 ms. Pulse, 1.5 sec. Silence, then repeat	Bell / US Temporal	117	14
34	alternating 1,000/2,000 Hz in 1 Hz stroke (500 ms-500 ms)	Singapore	115	4
35	pulse 420 Hz (0,625 sec.)	Australian alarm signal	118	14
36	500-1,200 Hz rising in 3.75 sec., then 0,25 sec. OFF	Australian alarm signal (Evacuation)	117	14
37	rising 1,400-1,600 Hz in 1 sec., falling in 0.5 sec.	NF C 48-265	116	14
38	500-1,200 Hz rising and falling in 3 sec.	Siren	117	14
39	pulse 720 Hz: 0.7 sec. ON, 0.3 sec. OFF	German industrial alarm	118	14
40	rising 422-775 Hz in 0.85 sec., 1 sec. silence, then repeat	NFPA Whoop	118	14
41	continuous 470 Hz	Horn (USA)	114	3
42	continuous 370 Hz	Air Horn (USA)	113	3

# LED Double Flash/ Multi-Tone Sounder Combination



- Sound output adjustable up to 114 dB Optical and audible signal can
- 32 tones for a diverse range of applications
- 3 Tones can be triggered externally
- Optical and audible signal can be triggered separately



Base mounting



Wall mounting

# **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

**Dimensions** (L x H x W): 109 mm x 113 mm x 152 mm

Housing: PC/ABS-Blend
Lens: PC, transparent

**Connection:** Screw terminal with wire protection max. 1.5 mm<sup>2</sup>

Cable entry: Membrane for cable diameter max. 13 mm

**Fixing:** Wall, base and ceiling mounting Life duration: Up to 50,000 hrs (LED Double Flash)

Flash frequency: c. 1 Hz

Tone types and frequencies: Selectable via DIP switch, see table on page 192

# ORDER SPECIFICATIONS:

			(111)
Voltage	24 V ≂	115 V~	230 V~
Current consumption Optical	60 mA	30 mA	30 mA
Audible	200 mA	55 mA	30 mA
red	444 100 75	444 100 67	444 100 68
yellow	444 300 75	444 300 67	444 300 68



### **ACCESSORIES:**

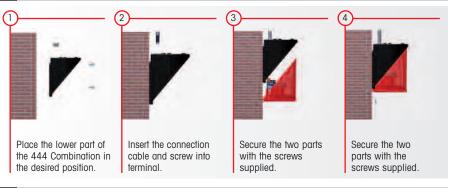
Cable gland M 20 x 1.5 mm (for cable strain relief)
Protection rating IP 65 is provided even without cable gland

975 444 01

# TONE TYPES AND FREQUENCIES:

Selectable via DIP switch, see tone table on page 192.

# QUICK AND SIMPLE MOUNTING





### TECHNICAL DIAGRAMS: see page 273



















# **LED EVS/Multi-Tone Sounder** Combination

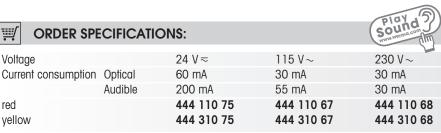


**Base mounting** 

- Multi-Tone Sounder in combination Sound output adjustable with LED EVS\* signal
- Random sequence of light signals prevents acclimatisation effect
- 32 tones for a diverse range of applications
- up to 114 dB
- 3 tones can be triggered externally
- Optical and audible signal can be triggered separately

# **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Dimensions (L x H x W): 109 mm x 113 mm x 152 mm Housing: PC/ABS-Blend PC, transparent Lens: Connection: Screw terminal with wire protection max. 2.5 mm<sup>2</sup> Cable entry: Membrane for cable diamter max. 13 mm Fixing: Wall, base and ceiling mounting Life duration: Up to 50,000 hrs (LED EVS) Tone types and frequencies: Selectable via DIP switch, see table on page 192





Cable gland M 20 x 1.5 mm (for cable strain relief) Protection rating IP 65 is provided even without cable gland

# **TONE TYPES AND FREQUENCIES:**

Selectable via DIP switch, see tone table on page 192.

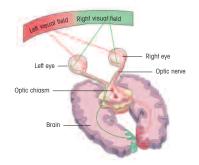
# **ADDITIONAL INFORMATION:**

\* EVS = Enhanced Visibility System or Enhanced Visibility System. Further informationen can be found in the chapter "Tech-Talk" beginning on page 326.





The "EVS" light effect ensures a maximum attention-grabbing effect



The way in which the brain processes visual stimuli formed the basis for the development of the EVS technology



















Combination

The 444 Combinations (Page 190  $\pm$  191) offer a large choice of international signal tones for the widest spectrum of applications. 3 tones can be triggered externally.

# TONE TYPES AND FREQUENCIES:

Tone 1	Tone type	Frequency	Description	Use	Tone 2	Tone 3
1	continuous	200		BS 5839-1:2002, VDS	440 Hz cont.	554 Hz cont.
2	rising	800 & 970	7 Hz		14	800 Hz cont.
3	rising	800 & 970	1 Hz		14	800 Hz cont.
4	continuous	2850			14	9
5	rising	2400 to 2850	7 Hz	VDS	4	2400 Hz cont.
6	rising	2400 to 2850	1 Hz		4	2400 Hz cont.
7	rising	500 to 1200	3 s, then 0.5s OFF (then repeat)		14	8
8	falling	1200 to 500	1 Hz	VDS	14	7
9	alternating	2400 & 2850	2 Hz		4	2400 Hz cont.
10	pulse	970	0.5 Hz (1s On/1s Off)	BS 5839 Part 1 1988	14	800 Hz cont.
11	alternating	800 & 970	1 Hz	BS 5839 Part 1 1988	14	800 Hz cont.
12	pulse	2850	0. Hz		4	22
13	pulse	970		0,25s On/1s Off	14	800 Hz cont.
14	continuous	970		BS 5839-1: 2002 PFEER - Toxic gas	10	8
15	alternating	554 & 440		France NFS	14	800 Hz cont.
16	pulse	660	150 ms On / 150 ms Off	Swedish	16	14
17	pulse	660	1.8s On / 1.8s Off	Swedish	17	14
18	pulse	660	6.5s On / 13s Off	Swedish	18	14
19	continuous	660		Swedish	19	31
20	alternating	554 & 440	0.5 Hz		20	19
21	pulse	660	1 Hz	Swedish	21	4
22	pulse	2850	150 ms On / 100 ms Off	GB	14	4
23	rising	800 to 970	50 Hz (low)	BS 5839 Part 1 1988	14	800 Hz cont.
24	rising	2400 to 2850	50 Hz (high)		4	2400 Hz cont.
25	pulse	970	3 x 500 ms ON / 500ms OFF / 1.5s silence, then repeat (low)	ISO 8201 US Temporal	26	14
26	pulse	2850	3 x 500 ms ON / 500 ms OFF / 1.5s silence, then repeat (high)	ISO 8201 US Temporal	25	4
27	continuous	4000			27	6
28	rising	2000 to 2850	7 Hz		2000 Hz cont.	4
29	alternating	988 & 645	2 Hz		988 Hz cont.	645 Hz cont.
30	alternating	510 & 610	2 Hz		510 Hz cont.	610 Hz cont.
31	alternating	800 & 970	2 Hz	5839-1:2002	800 cont.	14
32	alternating	800 & 1200	1 Hz		800 cont.	1200 Hz cont.



# Optical-Audible

# Optice

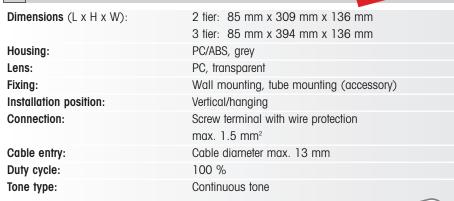
# **LED Traffic Light / Siren Combination**



LED Traffic Light with integrated siren (2 tier)

- High visibility LED Traffic Light with independently triggerable integrated siren
- Award-winning design
- Unmistakable signalling even in direct sunlight thanks to clear lenses
- Sound output of 90 dB
- Simple mounting due to integrated mounting bracket
- The optical signal also offers very good sideway visibility
- Protection rating IP 65/IP 69k





# ORDER SPECIFICATIONS:

Voltage		24 V	115 to 230 V ~
Current Consumption	LED	60 mA (red/yellow) 120 mA (green)	30 mA per tier at 230 V/50 Hz
	Siren	20 mA	30 mA at 230 V/50 Hz
red / green red / yellow / green		494 160 55 494 180 55	494 160 68 494 180 68



### **ACCESSORIES:**

Adaptor for tube mounting **975 894 02** (suitable for Ø 75 mm tubes, see page 194)

# $\triangle$

### **ADDITIONAL INFORMATION:**

"Small Traffic Light Series" wins "iF product design award 2009"

WERMA has won the prestigious "iF product design award" for the design and production of its "small traffic light series". Since its introduction in 1953, this design prize has been an enduring, renowned hallmark for "excellent" design.





Integrated siren with high sound output

Clear lenses ensure signalling effect even in direct sunlight



### **TECHNICAL DIAGRAMS:**

















# **LED Beacon / Siren Combination**



LED Beacon with integrated Siren (1 tier)

- High visibility LED Traffic Light with independently triggerable integrated siren
- Colour intensive light effect thanks to LEDs in the same colour as the lenses
- Sound output of 90 dB
- Simple mounting due to integrated mounting bracket
- The optical signal also offers very good sideway visibility
- Protection rating IP 65/IP 69k

Life duration to to 50,000 hrs





Housing:	PC/ABS, grey
Lens:	PC, transparent
Fixing:	Wall mounting
Installation position:	Vertical/hanging

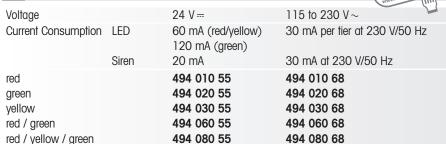
**Connection:** Screw terminal with wire protection

max. 1.5 mm<sup>2</sup>

Cable entry: Cable diameter max. 13 mm

Duty cycle: 100 %
Tone type: Continuous tone

# ORDER SPECIFICATIONS:





### **ACCESSORIES:**

Adaptor for tube mounting (suitable for Ø 75 mm tubes)

975 894 02



# ADDITIONAL INFORMATION:

# Maximum flexibility

Thanks to the innovative bracket, the direction of the signal can be individually adjusted. After the bracket has been mounted, the customer can adjust the direction to suit his requirements.

The LED traffic light can be turned through 360 degrees guaranteeing optimum visibility from all angles.

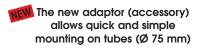


### **TECHNICAL DIAGRAMS:**

see page 274



The direction of the optical signal can be individually adjusted



Integrated siren with high sound output



















# optical-Audible

# (LED) Beacon 890/Multi-Tone Sounder 190 Combination



Light intensive and loud traffic light combination

The fixing bracket can be mounted pointing inwards or outwards (accessory)

- 32 tones for a diverse range of applications
- Sound output adjustable up to 110 dB
- 3 tones can be triggered externally
- Fixing bracket for easy combination with (LED)
   Permanent Beacon/ Traffic Light 890

# **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Dimensions (Ø x Height): 150 mm x 154 mm (890) 150 mm x 127 mm (190) Housing: PC/ABS-Blend, grey

Housing: PC/ABS-Blend, g
Lens: PC, transparent

Fixing: Base mounting, fixing bracket (accessory)

Connection: Screw terminal

Cable entry: From top or bottom with cable gland

M 20 x 1.5 mm or from the back with rubber grommet  $\emptyset$  6-12 mm, included in assembly

Tone types and frequencies: Selectable via DIP switch, see table on page 229

# ORDER SPECIFICATIONS:

Multi-Tone Sounder 190			
Voltage	10-30 V ==	115 V~	230 V~
Current consumption	< 180 mA	< 55 mA	< 30 mA
grey	190 000 55	190 000 67	190 000 68

### LED Beacon 890

Voltage	12-24 V ==	115 V~	230 V~
Current consumption	< 200 mA	< 35 mA	< 35 mA
red	890 120 55	890 120 67	890 120 68
green	890 220 55	890 220 67	890 220 68
yellow	890 320 55	890 320 67	890 220 68

### Permanent Beacon 890

Voltage	12-240 V ≂
red	890 100 00
green	890 200 00
yellow	890 300 00
clear	890 400 00
blue	890 500 00

# ACCESSORIES:

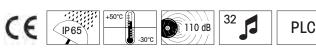
Fixing bracket, tube adaptor and connecting grommet see page 161.

# TONE TYPES AND FREQUENCIES:

Selectable via DIP switch, see tone table on page 229.

# TECHNICAL DIAGRAMS:

see page 269 + 291



www.werma.com

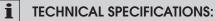
# **LED/Buzzer Combination**

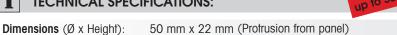




• Continuous tone can be additionally activated

- Simple connection by means of connector plug
- Life duration up to 50,000 hrs





Housing: PC/ABS-Blend Lens: PC, transparent

Connector plug with screw terminal max. 1.5 mm<sup>2</sup> Connection:

Tone type: Continuous Tone frequency: c. 2.8 kHz Duty cycle: 100 %

Life duration: Up to 50,000 hrs (LED)

Fixing: Installation mounting for Ø 22.5 mm (M 22 x 1.5 mm)

with anti-twist device

Nut and seal included in assembly.



Voltage	24 V	115 V~	230 V~
Current consumption	< 50 mA	< 20 mA	< 20 mA
red	150 100 55	150 100 67	150 100 68
yellow	150 300 55	150 300 67	150 300 68



# **TECHNICAL DIAGRAMS:**























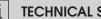




# **LED/Buzzer Combination** with acknowledgement function



- LED permanent light with additional continuous tone
- Silence the audible signal by lightly pressing the frontal area
- Life duration up to 50,000 hrs
- Potential-free output for transmission of the acknowledgement signal to the control unit
- Positive and negative logic



### **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**





**Dimensions** (Diameter x Height): 50 mm x 22 mm (Protrusion from panel)

Housing: PC/ABS-Blend PC, transparent Lens: Connection: Screw terminal max. 0.5 mm<sup>2</sup>

24 V == Signal input:

Semiconductor-Relay U<sub>max</sub> Acknowledgement output:

> $= 100 \, \text{mA}$  $R_{ON max} = 25 Ohm$

Tone type: Continuous Tone frequency: c. 2.8 kHz Duty cycle: 100 %

Life duration: Up to 50,000 hrs (LED)

Fixing: Installation mounting for Ø 22,5 mm (M 22 x 1.5 mm)

with anti-twist device





Voltage 24 V ---Current consumption 40-80 mA 450 100 55 red yellow 450 300 55

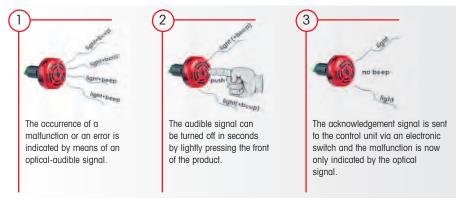
**ORDER SPECIFICATIONS:** 





The audible signal can be turned off in seconds by lightly pressing the front of the product

### **ADDITIONAL INFORMATION:**





### **TECHNICAL DIAGRAMS:**





















# 450

# **LED/Buzzer Combination with** acknowledgement function for AS-Interface





- LED Permanent light with additional continuous tone
- Silence the audible signal by lightly pressing the frontal area
- Acknowledgement signal fed back to the Master via **AS-Interface Bus**
- Life duration up to 50,000 hrs



### **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

**Dimensions** (Ø x Height): 50 mm x 22 mm (Protrusion from panel)

Housing: PC, black Lens: PC, transparent

Connection: Screw terminal with wire protection

max. 1.5 mm<sup>2</sup>

Power supply AS-Interface: Via bus conduction

Operating voltage: 25 V ... 31.6 V according to the AS-Interface specification

IO-Code: ID-Code: A<sub>hex</sub> ID2-Code: E<sub>hex</sub> Tone type: Continuous Tone frequency: c. 2.8 kHz Duty cycle: 100 %

Fixing: Installation mounting for Ø 22.5 mm

(M 22 x 1.5 mm) with anti-twist device

Nut and seal included in assembly.



### **ORDER SPECIFICATIONS:**

Voltage via AS-Interface Current consumption ≤ 80 mA 450 110 55 red vellow 450 310 55



### ADDITIONAL INFORMATION:



### Unique acknowledgement function with feedback signal via AS-Interface Bus

The addition of the LED/Buzzer Combination 450 with acknowledgement function expands WERMA's range of products with integrated AS-Interface®. The combination unites a very bright light signal with the powerful sound of a buzzer.

This product also features a unique acknowledgement function: by gently pressing the front surface of the product the audible signal can be turned off in a matter of seconds (see page 197). This acknowledgement signal is fed back to the master via the AS-Interface Bus and the malfunction is only indicated by means of the optical signal.

### Expanded addressing and a sound output of 80 dB

The 450 Combination for AS-Interface enables an expanded addressing (A/B technology) of up to 62 modules. The power required is drawn from the Bus voltage.



### **TECHNICAL DIAGRAMS:**



























# **Surface Housing for Combinations**



Surface housing double



High protection rating IP 65

 Versatile range of applications thanks to cable exit at side

# **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

80.5 mm x 55 mm x 82 mm **Dimensions** (W x H x D): single:

> 160 mm x 55 mm x 78 mm double: 240 mm x 60 mm x 80 mm triple:

ABS and PC/ABS-Blend Housing:

Cable entry: Cable gland M 16 x 1.5 mm for circular cable Ø 5-10 mm



Surface housing single

### **ORDER SPECIFICATIONS:**

Single surface housing 975 109 02 Double surface housing for 975 109 03

1 beacon und 1 audible element

Triple surface housing for 975 109 04

2 beacons und 1 audible element

Assembly comprises of only the surface housing. Beacons 800-802, 815-817 (p. 92/94) and audible elements 109 and 110 (pages 205/206) have to be ordered additionally.



### TECHNICAL DIAGRAMS: see page 295











# Signal Tower with Audible Element





- Signal Tower KombiSIGN with audible signal device
- Sound output up to 105 dB
- Can be combined with all optical elements
- Can be triggered separately

### **TECHNICAL SPECIFICATIONS:**

Dimensions (Ø x Height): See KombiSIGN 50, 70 and 71 Housing: Polyamid, high-impact, black Lens: Polycarbonate transparent

Fixing: Base mounting, bracket mounting, tube mounting

Bayonet, B15d for bulb max. 7 Watt Socket:

Screw terminal M3 Connection:

Pre-mounted with each element Seal:

Number of modules Kombi SIGN 70 and 71: max. 5 With 2-sided bracket: possible: max. 10 Kombi SIGN 50: max. 4

The audible element is to be mounted at the top of the signal tower.



ORDER SPECIFICATIONS: see KombiSIGN 50, 70 and 71 (P. 54 + 36 + 16 onwards)



TECHNICAL DIAGRAMS: see Pages 286 + 285 + 277











